



# durgol handleidingen NL

## durgol Forte



### Gebruiksaanwijzing

#### Belangrijke opmerkingen:

durgol forte bevat geen corrosiebescherming en is daarom niet geschikt voor gebruik in combinatie met metalen. In deze gevallen raden wij durgol universal aan. Lees voor het gebruik van durgol forte de waarschuwingen op het productetiket aandachtig door. durgol forte wordt altijd koud aangebracht. Niet gebruiken in combinatie met andere reinigingsmiddelen.

#### Straatstenen, tuinpaden en terrassen

Verwijdering van cementmelk, d.w.z. eindreiniging door zure was als laatste stap bij het leggen van tegels, nadat de voegmortel is uitgehard, maar ook voor het verwijderen van kalkaanslag of uitbloeiing: de tegels en zeer poreuze voegen goed bevochtigen met koud water alvorens te beginnen. Verdun durgol forte in een verhouding van 1:3 (durgol/water), breng de oplossing gelijkmatig aan met een doek of borstel en laat 5 min. inwerken. Niet laten drogen. Borstel het oppervlak grondig. Spoel onmiddellijk af met koud water. Spoel de dweil of spons tijdens de operatie vaak uit en gebruik altijd schoon water. Herhaal de aanvraag indien nodig. Laat het geheel drogen. Behandel grote oppervlakken in secties van max. 4 m<sup>2</sup>. Een 1000 ml fles durgol forte is voldoende voor een oppervlakte van ca. 20 tot 60 m<sup>2</sup>, afhankelijk van de mate van vervuiling.

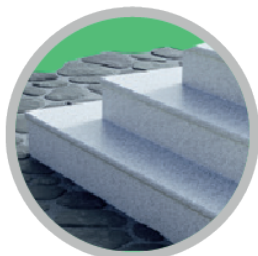
#### Toiletschalen/urinoirs

Verwijdering van kalk- en urineaanslag (gele strepen): Giet ca. 3 dl durgol forte in het water van de kom/urinoir, laat zo lang als nodig is inwerken, borstel en spoel vervolgens af. In het geval van gele strepen en zwaar aangekoekte afzettingen, laat u de doeken tot 30 minuten weken in durgol forte, daarna borstelt u ze af en spoelt u ze uit. Ontkalk indien nodig ook de toilettank (Let op: als de tank is voorzien van metalen schroeven, gebruik dan durgol express in plaats van durgol forte).

#### Bloempotten / Klei potten

Verwijderen van kalksluiers: Bevochtig de kleipotten goed met koud leidingwater. Verdun durgol forte in een verhouding van 1:3 (durgol/water). Giet de oplossing in de pot tot aan de kalkmarkering en laat tot 30 minuten staan. Om externe kalkaanslag op te lossen, plaatst u de pot in een grotere container en gaat u te werk zoals hierboven beschreven. Spoel ten slotte grondig af met koud water.

### Geschikt voor:





# durgol Manuals EN

## durgol Forte

---



### Instructions

#### Tiles / panels, garden paths, terraces

Removal of cement residue; i.e. final cleaning by acidification as a last step when laying panels, after curing of the sealant, and to remove limescale or efflorescence. Before starting, wet joints and highly absorbent panels thoroughly with cold water. Dilute durgol forte at a 1: 3 ratio (durgol: water). Apply the solution evenly with a cloth or brush, then leave it to act for five minutes. Do not allow the solution to dry. Thoroughly scrub the surface. Rinse immediately with plenty of cold water. Rinse the cloth or sponge frequently and always use clear water. Repeat if necessary. Allow to dry completely. When treating larger surfaces, work on sections of max. 4 m<sup>2</sup> at a time. One 1,000 ml bottle of durgol forte cleans an area of approximately 20 m<sup>2</sup> to 60 m<sup>2</sup>, depending on the level of contamination.

#### Toilet bowls / urinals

Removal of stubborn limescale and urine sediment (yellow streaks) Add approx. 3 dl to the water in the toilet bowl. Leave the solution to take effect for as long as necessary; brush and flush. If there are yellow streaks or particularly stubborn residue in your toilet, apply durgol forte using a soaked cloth, allow the product to take effect for up to 30 minutes, then brush and flush. If necessary, also descale your cistern (attention: if the cistern has metal screws, use durgol universal instead of durgol forte).

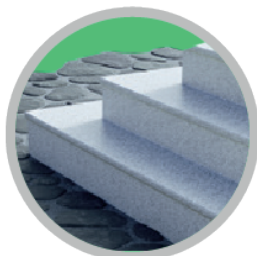
#### Flowerpots / clay pots

Removing limescale: use cold water to moisten the clay pot thoroughly. Dilute durgol forte at a 1:1 ratio (durgol: water). Pour the solution into the pot so that it covers all the limescale. Leave to act for up to 30 minutes. To dissolve external limescale residue, place the pot in a larger container and proceed as described. Then rinse the container thoroughly with water.

#### Important information

- durgol forte does not contain any corrosion protection and is therefore unsuitable for use with metal. To clean appliances with metal parts, we recommend durgol universal.
- Before using durgol forte, always read the warning note on the product label.
- Always use durgol forte cold.
- Do not combine with other cleaning products.

#### Suitable for:





# durgol Manuels FR

## durgol Forte



### Mode d'emploi

#### Remarques importantes:

- durgol forte ne contient pas de protection contre la corrosion et ne convient donc pas pour une utilisation en combinaison avec des métaux. Dans ces cas, nous vous recommandons durgol universal.
- Avant d'utiliser durgol forte, lire attentivement les mises en garde sur l'étiquette du produit.
- durgol forte s'applique toujours à froid.
- pas l'utiliser en combinaison avec d'autres produits de nettoyage.

#### Pavés/dalles, allées de jardin et terrasses

Elimination de la laitance du ciment, c.à d. nettoyage final par lavage à l'acide comme dernière étape lors de la pose de dalles, après le durcissement du mortier de jointoiment, mais aussi pour élimination de dépôts de calcaire ou efflorescences: bien humidifier les dalles et les joints très poreux à l'eau froide avant de commencer. Diluer durgol forte dans un rapport de 1 pour 3 (durgol/ eau), appliquer la solution uniformément avec un chiffon ou une brosse et laisser agir 5 min. Ne pas laisser sécher. Bien brosser la surface. Rincer immédiatement à l'eau froide. Pendant l'opération, rincer souvent la serpillière ou l'éponge et utiliser toujours de l'eau propre. Répéter l'application si nécessaire. Laisser sécher complètement. Traiter les zones étendues en sections de max. 4 m<sup>2</sup>. Un flacon de durgol forte de 1000 ml est suffisant pour une surface d'environ 20 à 60 m<sup>2</sup>, selon le degré de salissure.

#### Cuvettes de WC/urinoirs

L'élimination des dépôts incrustés de calcaire et d'urine (trainées jaunes): Verser environ 3 dl de durgol forte dans l'eau de la cuvette/urinoir, laisser agir aussi longtemps que nécessaire, puis brosser et rincer. En cas de trainées jaunes et de dépôts très incrustés, laisser poser des chiffons imbibés de durgol forte jusqu'à 30 min., puis brosser et rincer. Si nécessaire, détartrer aussi le réservoir des toilettes (attention: si le réservoir est muni de vis métalliques, utiliser plutôt durgol universal au lieu de durgol forte).

#### Pots de fleurs / pots en argile

Elimination des voiles de chaux: Bien humidifier les pots en argile avec de l'eau froide du robinet. Diluer durgol forte dans un rapport de 1 pour 3 (durgol/ eau). Verser la solution dans le pot jusqu'à la marque de calcaire et laisser reposer jusqu'à 30 minutes. Pour dissoudre les dépôts de calcaire externes, placer le pot dans un contenant plus grand et procéder comme décrit ci-dessus. Pour finir, rincer abondamment à l'eau froide.

#### Convient à:

